



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ECE/TRANS/191
1 November 2006

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Шестьдесят девятая сессия
Женева, 6-8 февраля 2007 года
Пункт 1 предварительной повестки дня

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ШЕСТЬДЕСЯТ ДЕВЯТОЙ СЕССИИ¹,

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется
6 февраля 2007 года в 10 час. 00 мин.

¹ Аннотации к предварительной повестке дня будут распространены в отдельном документе под условным обозначением ECE/TRANS/191/Add.1.

По соображениям экономии делегатов просят приносить с собой на заседания экземпляры всех соответствующих документов. В зале заседаний документация распространяться не будет. До сессии документы можно загрузить с вебсайта Отдела транспорта ЕЭК ООН (<http://www.unece.org/trans/main/itc/itc.html>). В ходе сессии официальные документы можно получить в Секции распространения документов ЮНОГ (комната С.333, третий этаж, Дворец Наций). Делегатам предлагается заполнить регистрационный бланк, который можно загрузить с вебсайта Отдела транспорта ЕЭК ООН (<http://www.unece.org/trans/registfr.html>). Этот бланк следует передать в секретариат ЕЭК ООН не позднее, чем за одну неделю до начала сессии по электронной почте (Michalis.Adamantiadis@unece.org или Violet.Yee@unece.org) либо по факсу (41 22-917 0039). По прибытии во Дворец Наций делегатам следует получить пропуск в Секции безопасности и удостоверений личности ЮНОГ, которая находится по адресу Pregny Gate (14, Avenue de la Paix). В случае затруднений просьба связаться с секретариатом по телефону (внутренний номер 73263). Схему Дворца Наций и другую полезную информацию см. на вебсайте <http://www.unece.org/meetings/practical.htm>.

1. Утверждение повестки дня

I. ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ РАБОТЫ КОМИТЕТА В ЦЕЛОМ

2. Итоги совещаний Бюро Комитета
3. Осуществление реформы ЕЭК ООН и вопросы, вытекающие из решений Европейской экономической комиссии, Экономического и Социального Совета и других органов и конференций Организации Объединенных Наций
4. Деятельность других международных организаций, занимающихся вопросами, представляющими интерес для Комитета
5. Межотраслевая деятельность
 - a) Общеευропейская программа по транспорту, окружающей среде и охране здоровья (ОПТОСОЗ)
 - b) Проект "Голубой коридор"
 - c) Сотрудничество с Комитетом по торговле, промышленности и предпринимательства
6. Обзор транспортной ситуации в странах - членах ЕЭК ООН и новых тенденций развития
7. Транспорт и безопасность
8. Помощь странам с переходной экономикой
 - a) Финансируемый по линии Счета развития Организации Объединенных Наций Проект наращивания потенциала в области развития межрегиональных транспортных связей
 - b) Осуществление Генерального плана ТЕА и ТЕЖ
 - c) Другая деятельность, включая представление предложений по новым проектам
 - d) Вопросы, связанные с мобилизацией средств
9. Положение в связи с применением международных соглашений и конвенций ЕЭК ООН в области транспорта

II. ВОПРОСЫ, РАССМАТРИВАЕМЫЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫМИ ОРГАНАМИ КОМИТЕТА

10. Тенденции и экономика транспорта
 - a) Узкие места и недостающие звенья в инфраструктуре
 - b) Развитие евро-азиатских транспортных связей
 - c) Транспорт в Средиземноморском регионе
 - d) Исследования в области экономики транспорта и стоимости транспортной инфраструктуры, осуществляемые другими организациями
11. Автомобильный транспорт
 - a) Инфраструктура автомобильного транспорта
 - i) Европейское соглашение о международных автомагистралях (СМА)
 - ii) Деятельность в рамках Проекта трансъевропейской автомагистрали Север-Юг (ТЕА)
 - b) Облегчение международных автомобильных перевозок
 - i) Европейское соглашение, касающееся работы экипажей транспортных средств, производящих международные автомобильные перевозки (ЕСТР)
 - ii) Проект дополнительного протокола к Конвенции о договоре международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)
12. Безопасность дорожного движения
 - a) Опубликование сводных текстов Венских конвенций о дорожном движении и о дорожных знаках и сигналах и дополняющих их Европейских соглашений
 - b) Сводная резолюция о дорожном движении (СР.1)
 - c) Подготовка первой Глобальной недели безопасности дорожного движения ООН, 23-29 апреля 2007 года

- d) Сотрудничество в области безопасности дорожного движения в рамках ООН
13. Согласование правил в области транспортных средств
- a) Соглашение 1958 года и прилагаемые к нему правила ЕЭК ООН
 - b) (Глобальное) Соглашение 1998 года и глобальные технические правила (гтп)
 - c) Соглашение о периодических технических осмотрах 1997 года
 - d) Ресурсы для секретариата WP.29
14. Железнодорожный транспорт
- a) Инфраструктура железнодорожного транспорта
 - i) Европейское соглашение о международных магистральных железнодорожных линиях (СМЖЛ)
 - ii) Деятельность в рамках Проекта трансъевропейской железнодорожной магистрали (ТЕЖ)
 - b) Облегчение пересечения границ в ходе международных железнодорожных перевозок
15. Внутренний водный транспорт
- a) Европейское соглашение о важнейших внутренних водных путях международного значения (СМВП)
 - b) Технические и правовые вопросы, касающиеся развития и облегчения международных перевозок по внутренним водным путям
16. Интермодальные перевозки и логистика
- a) Европейское соглашение о важнейших линиях международных комбинированных перевозок и соответствующих объектах (СЛКП) и Протокол к этому Соглашению, касающийся внутренних водных путей

- b) Эффективные интермодальные перевозки в панъевропейском контексте: реализация плана действий, принятого на совещании Совета министров ЕКМТ (Москва, 24 и 25 мая 2005 года)
- c) Пересмотренная программа работы на 2006-2010 годы

17. Облегчение пересечения границ

- a) Таможенная конвенция о международной перевозке грузов с применением книжки МДП (Конвенция МДП 1975 года)
- b) Международная конвенция о согласовании условий проведения контроля грузов на границах 1982 года
- c) Проекты конвенций о процедурах международного таможенного транзита при перевозке грузов железнодорожным транспортом

18. Перевозка опасных грузов

- a) Комитет экспертов по перевозке опасных грузов и согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ Экономического и Социального Совета
- b) Согласование технических предписаний Европейского соглашения о международной дорожной перевозке опасных грузов (ДОПОГ), Европейского соглашения о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ) и Правил международной перевозки опасных грузов по железным дорогам (МПОГ)
- c) Европейское соглашение о международной дорожной перевозке опасных грузов (ДОПОГ)
- d) Европейское соглашение о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ)

19. Перевозка скоропортящихся пищевых продуктов

Соглашение о международных перевозках скоропортящихся пищевых продуктов и о специальных транспортных средствах, предназначенных для этих перевозок (СПС)

20. Статистика транспорта

III. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

- a) Годовая сессия WP.6
- b) Завершение обследований движения по автомобильным дорогам категории E в 2005 году и по железным дорогам категории E в 2005 году
- c) Методологические вопросы - завершение подготовки справочника по статистическому охвату показателей дорожного движения (транспортное средство/км/год)
- d) Рабочие совещания

21. Осуществление программы работы Комитета: двухлетняя оценка за двухлетний период 2004-2005 годов

22. Вебсайт Отдела транспорта

23. Расписание совещаний в 2007 году

IV. РАЗНОЕ

24. Прочие вопросы

Сроки проведения следующей сессии

25. Утверждение доклада о работе шестьдесят девятой сессии.
